

## III

(Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok)

## AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

## A TANÁCS 2007/235/KKBP HATÁROZATA

(2007. április 16.)

**a Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2004/161/KKBP közös álláspont végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a 2004/161/KKBP közös álláspontra <sup>(1)</sup>, és különösen annak 6. cikkére, az Európai Unióról szóló szerződés 23. cikkének <sup>(2)</sup> bekezdésével összefüggésben,

mivel:

- (1) A Tanács a 2002/145/KKBP közös állásponttal <sup>(2)</sup> és a 310/2002/EK rendelettel <sup>(3)</sup> korlátozó intézkedéseket fogadott el Zimbabwéval szemben. Ezek az intézkedések különösen fegyverszállítás és az ehhez kapcsolódó technikai támogatásnak az ország részére történő nyújtásának tilalmáról, valamint az egyes magánszemélyek pénzeszközeinek és gazdasági forrásainak befagyasztásáról rendelkeznek.
- (2) A Tanács a 2004/161/KKBP közös állásponttal néhány az előbbieken említett intézkedést meghosszabbított, különösen azokat, amelyeket a 2002/145/KKBP közös álláspont rendelt el.
- (3) A zimbabwei kormány 2007. február 6–7-i átalakítása során öt új személyt vált a kormány tagjává. Következésképpen a 2004/161/KKBP közös állásponthan meghatározott korlátozó intézkedéseknek rájuk is ki kell terjedniük.

- (4) Az említett korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek a 2004/161/KKBP közös állásponthan megállapított jegyzékét ezért aktualizálni kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A 2004/161/KKBP közös álláspont melléklete helyébe az e határozat melléklete lép.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Luxembourgban, 2007. április 16-án.

a Tanács részéről

az elnök

Horst SEEHOFER

<sup>(1)</sup> HL L 50., 2004.2.20., 66. o. A legutóbb a 2007/120/KKBP közös állásponttal (HL L 51., 2007.2.20., 25. o.) módosított közös álláspont.

<sup>(2)</sup> HL L 50., 2002.2.21., 1. o. A legutóbb a 2003/115/KKBP közös állásponttal (HL L 46., 2003.2.20., 30. o.) módosított közös álláspont.

<sup>(3)</sup> HL L 50., 2002.2.21., 4. o. A legutóbb a 743/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 106., 2003.4.29., 18. o.) módosított rendelet.

## MELLÉKLET

## A 2004/161/KKBP közös álláspont 4. és 5. cikkében említett személyek jegyzéke

1. Mugabe, Robert Gabriel Elnök, szül.: 1924.2.21.
2. Bonyongwe, Happyton A Központi Hírszerzési Szervezet főigazgatója, szül.: 1960.11.6.
3. Buka (másképp: Bhuka), Flora Földművelés- és újratelepítési programokért felelős különleges ügyek minisztere (korábban az Alelnöki Hivatal államminisztere és az Elnöki Hivatal földreform-programjáért felelős államminiszter), szül.: 1968.2.25.
4. Bvudzijena, Wayne Rendőrparancsnok-helyettes, rendőrségi szóvivő
5. Chapfika, David Helyettes mezőgazdasági miniszter (volt pénzügyminiszter-helyettes), szül.: 1957.4.7.
6. Charamba, George Az Információs és Közzétételi Hivatal állandó titkára, szül.: 1963.4.4.
7. Charumbira, Fortune Zefanaya Volt önkormányzati, közmunkaügyi és nemzeti lakásügyi miniszterhelyettes, szül.: 1962.6.10.
8. Chigudu, Tinaye Tartományi kormányzó, Manicaland
9. Chigwedere, Aeneas Soko Oktatási, kulturális és sportminiszter, szül.: 1939.11.25.
10. Chihota, Phineas Ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszterhelyettes
11. Chihuri, Augustine Rendőrparancsnok, szül.: 1953.3.10.
12. Chimbudzi, Alice A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja
13. Chimutengwende, Chen Közügyi és kommunikációs államminiszter (korábbi posta- és távközlésügyi miniszter), szül.: 1943.8.28.
14. Chinamasa, Patrick Anthony Igazságügyi, jogi és parlamentügyi miniszter, szül.: 1947.1.25.
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza Volt bányászati és bányafejlesztési miniszter, szül.: 1955.3.14.
16. Chipanga, Tongesai Shadreck Volt belügyminiszter-helyettes, szül.: 1946.10.10.
17. Chitepo, Victoria A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1928.3.27.
18. Chiwenga, Constantine A Zimbabwei Védelmi Erők parancsnoka, tábornok (volt hadseregparancsnok, altábornagy), szül.: 1956.8.25.
19. Chiweshe, George Elnök, ZEC (Bíró, Legfelsőbb Bíróság; az ellentmondásos elhatárolási bizottság elnöke), szül.: 1953.6.4.
20. Chiwewe, Willard Tartományi kormányzó: Masvingo (az Elnöki Hivatal korábbi különleges ügyekért felelős főtítkára), szül.: 1949.3.19.
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya Városfejlesztési miniszter, szül.: 1952.8.1.
22. Dabengwa, Dumiso A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1939
23. Damasane, Abigail Nőügyi, nemek közötti esélyegyenlőségi és közösségi fejlesztési miniszterhelyettes
24. Dokora, Lazarus Felsőoktatási és felnőttképzési miniszterhelyettes, szül.: 1957.11.3.
25. Georgias, Aguy Gazdaságfejlesztési miniszterhelyettes, szül.: 1935.6.22.

26. Goche, Nicholas  
Tasunungurwa  
Közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszter (az Elnöki Hivatal nemzetbiztonságért felelős volt államminisztere), szül.: 1946.8.1.
27. Gombe, G  
A Választásfelügyeleti Bizottság elnöke
28. Gula-Ndebele, Sobuza  
A Választásfelügyeleti Bizottság korábbi elnöke
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi  
Mezőgazdasági miniszter (korábbi gazdaságfejlesztési miniszter), szül.: 1940.3.8.
30. Hove, Richard  
A ZANU (PF) Politikai Hivatal gazdasági ügyeinek titkára, szül.: 1935
31. Hungwe, Josaya (másképp:  
Josiah) Dunira  
Volt tartományi kormányzó, Masvingo, szül.: 1935.11.7.
32. Kangai, Kumbirai  
A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1938.2.17.
33. Karimanzira, David  
Ishemunyoro Godi  
Tartományi kormányzó, Harare; a ZANU (PF) Politikai Hivatal pénzügyi titkára, szül.: 1947.5.25.
34. Kasukuwere, Saviour  
Ifjúsági fejlesztési és munkahelyteremtési miniszterhelyettes és a ZANU (PF) Politikai Hivatal ifjúsági ügyekért felelős helyettes titkára, szül.: 1970.10.23.
35. Kaukonde, Ray  
Tartományi kormányzó, Mashonaland East, szül.: 1963.3.4.
36. Kuruneri, Christopher  
Tichaona  
Volt pénzügyi és gazdaságfejlesztési miniszter, szül.: 1949.4.4. Megjegyzés: jelenleg vizsgálati fogságban
37. Langa, Andrew  
Környezetvédelmi és idegenforgalmi miniszterhelyettes és volt közlekedési és hírközlési miniszterhelyettes
38. Lesabe, Thenjiwe V.  
A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1933
39. Machaya, Jason (másképp:  
Jaison) Max Kokerai  
Volt bányászati és bányafejlesztési miniszterhelyettes, szül.: 1952.6.13.
40. Made, Joseph Mtakwese  
Mezőgazdasági tervezésért és gépesítésért felelős államminiszter (volt mezőgazdasági és vidékfejlesztési miniszter), szül.: 1954.11.21.
41. Madzongwe, Edna  
(másképp: Edina)  
A szenátus elnöke, szül.: 1943.7.11.
42. Mahofa, Shuvai Ben  
Volt ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahelyteremtési miniszterhelyettes, szül.: 1941.4.4.
43. Mahoso, Tafataona  
A médiainformációs bizottság elnöke
44. Makoni, Simbarashe  
A ZANU (PF) Politikai Hivatal gazdasági ügyekért felelős helyettes főtitkára (volt pénzügyminiszter), szül.: 1950.3.22.
45. Makwavarara, Sekesai  
Harare városnak a város napi vezetéséért felelős, hivatalban lévő polgármestere (ZANU-PF)
46. Malinga, Joshua  
A ZANU (PF) Politikai Hivatal fogyatékosok és hátrányos helyzetűek ügyeiért felelős helyettes titkára, szül.: 1944.4.28.
47. Maluleke, Titus  
Oktatási, kulturális és sportminiszter-helyettes
48. Mangwana, Paul Munyaradzi  
A bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó államminiszter, szül.: 1961.8.10.
49. Manyika, Elliot Tapfumanei  
Tárca nélküli miniszter (volt ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahelyteremtési miniszter), szül.: 1955.7.30.
50. Manyonda, Kenneth  
Vhundukai  
Volt ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszterhelyettes, szül.: 1934.8.10.

51. Marumahoko, Reuben Külügyminiszter-helyettes (volt belügyminiszter-helyettes), szül.: 1948.4.4.
52. Masawi, Ephrahim Sango Tartományi kormányzó, Mashonaland Central
53. Masuku, Angeline Tartományi kormányzó, Matabeleland South (a ZANU (PF) Politikai Hivatal fogyasztókosok és hátrányos helyzetűek ügyeiért felelős titkára), szül.: 1936.10.14.
54. Mathema, Cain Tartományi kormányzó, Bulawayo
55. Mathuthu, Thokozile Tartományi kormányzó, Matabeleland North; a ZANU (PF) Politikai Hivatal közlekedési és szociális jóléti helyettes titkára
56. Matiza, Joel Biggie Vidéki lakásügyért és szociális komfortért felelős miniszterhelyettes, szül.: 1960.8.17.
57. Matonga, Brighton Információs és közzétételi miniszterhelyettes, szül.: 1969
58. Matshalaga, Obert Belügyminiszter-helyettes (volt külügyminiszter), szül.: 1951.4.21., Mhute Kraal – Zvishavane
59. Matshiya, Melusi (Mike) Állandó titkár, Belügyminisztérium
60. Mavhaire, Dzikamai A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja
61. Mbiriri, Partson Állandó titkár, Önkormányzati, Közmunkaügyi és Városfejlesztési Minisztérium
62. Midzi, Amos Bernard (Mugenva) Bányászati és bányafejlesztési miniszter (volt energia- és áramfejlesztési miniszter), szül.: 1952.7.4.
63. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo Vidéki lakásügyért és szociális komfortért felelős miniszter (a parlament korábbi elnöke), szül.: 1946.9.15.
64. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi Belügyminiszter (volt önkormányzati, közmunkaügyi és nemzeti lakásügyi miniszterhelyettes), szül.: 1949.11.15.
65. Moyo, Jonathan Az Elnöki Hivatal információs és közzétételi államminisztere, szül.: 1957.1.12.
66. Moyo, July Gabarari Volt energia- és áramfejlesztési miniszter (volt közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszter), szül.: 1950.5.7.
67. Moyo, Simon Khaya A ZANU (PF) Politikai Hivatal jogi ügyekért felelős helyettes titkára, szül.: 1945  
Megjegyzés: Dél-Afrikába akkreditált nagykövet
68. Mporofu, Obert Moses Ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszter (volt tartományi kormányzó, Matabeleland North; a ZANU (PF) Politikai Hivatal nemzetbiztonsági helyettes titkára), szül.: 1951.10.12.
69. Msika, Joseph W. Alelnök, szül.: 1923.12.6.
70. Msipa, Cephas George Tartományi kormányzó, Midlands, szül.: 1931.7.7.
71. Muchena, Olivia Nyembesi (másképp: Nyembezi) Az Elnöki Hivatal tudományos és technológiai államminisztere (Msika alelnök hivatalának volt államminisztere), szül.: 1946.8.18.
72. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange Nőügyi, nemek közötti esélyegyenlőségi és közösségi fejlesztési miniszter, a ZANU (PF) Politikai Hivatal esélyegyenlőségi és kulturális titkára, szül.: 1958.12.14.
73. Mudede, Tobaiwa (Tonnet) A legfelső szintű nyilvántartási hivatal vezetője, „Registrar General”, szül.: 1942.12.22.
74. Mudenge, Isack Stanilaus Goreraivo Felsőoktatási és felnőttképzési miniszter (volt külügyminiszter), szül.: 1941.12.17.
75. Mugabe, Grace Robert Gabriel Mugabe felesége, szül.: 1965.7.23.
76. Mugabe, Sabina A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1934.10.14.

77. Muguti, Edwin Egészségügyi és gyermekjóléti miniszterhelyettes, szül.: 1965
78. Mujuru, Joyce Teurai Ropa Alelnök (volt vízügyi és infrastrukturális fejlesztési miniszter), szül.: 1955.4.15.
79. Mujuru, Solomon T.R. A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1949.5.1.
80. Mumbengegwi, Samuel Creighton Pénzügyminiszter (a bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó korábbi államminiszter), szül.: 1942.10.23.
81. Mumbengegwi, Simbarashe Külügyminiszter, szül.: 1945.7.20.
82. Murerwa, Herbert Muchemwa Volt pénzügyminiszter, szül.: 1941.7.31.
83. Musariri, Munyaradzi Rendőrparancsnok-helyettes
84. Mushohwe, Christopher Chindoti Közlekedési és hírközlési miniszter (volt közlekedési és hírközlési miniszterhelyettes), szül.: 1954.2.6.
85. Mutasa, Didymus Noel Edwin Az Elnöki Hivatalnak a nemzetbiztonságért, a földreformért és az újratelepítésért felelős államminisztere, és a ZANU (PF) közigazgatási titkára, szül.: 1935.7.27.
86. Mutezo, Munacho Vízügyi és infrastrukturális fejlesztési ügyekkel foglalkozó miniszter
87. Mutinhiri, Ambros (másképp: Ambrose) Ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahelyteremtési miniszter, nyugállományú dandártábornok
88. Mutinhiri, Tracey A bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó miniszterhelyettes (a szenátus volt elnöke)
89. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza Kis- és középvállalkozások fejlesztéséért és munkahelyteremtésért felelős miniszterhelyettes, szül.: 1948.5.27.
90. Muzenda, Tsitsi V. A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1922.10.28.
91. Muzonzini, Elisha Dandártábornok (a Központi Hírszerzési Szervezet volt főigazgatója), szül.: 1957.6.24.
92. Mzembi, Walter Vízügyi és infrastrukturális fejlesztési miniszterhelyettes, szül.: 1964.3.16.
93. Ncube, Abedinico Közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszterhelyettes (volt helyettes külügyminiszter), szül.: 1954.10.13.
94. Ndlovu, Naison K. A ZANU (PF) Politikai Hivatal termelési és munkaügyi titkára, szül.: 1930.10.22.
95. Ndlovu, Richard A ZANU (PF) Politikai Hivatal helyettes hadbiztosa, szül.: 1942.6.26.
96. Ndlovu, Sikhanyiso Információs és közzétételi miniszter (volt felsőoktatási és felnőttképzési miniszterhelyettes), szül.: 1949.9.20.
97. Nguni, Sylvester Gazdaságfejlesztési miniszter (volt helyettes földművelésügyi miniszter), szül.: 1955.8.4.
98. Nhema, Francis Környezetvédelmi és idegenforgalmi miniszter, szül.: 1959.4.17.
99. Nkomo, John Landa A parlament elnöke (az Elnöki Hivatal volt különleges ügyekkel foglalkozó minisztere), szül.: 1934.8.22.
100. Nyambuya, Michael Reuben Energia- és áramfejlesztési miniszter (volt altábornagy, tartományi kormányzó: Manicaland), szül.: 1955.7.23.
101. Nyanhongo, Magadzire Hubert Helyettes közlekedési és hírközlési miniszter
102. Nyathi, George A ZANU (PF) Politikai Hivatal tudomány- és technológiaügyért felelős helyettes titkára
103. Nyoni, Sithembiso Gile Glad Kis- és középvállalkozások fejlesztéséért és munkahelyteremtésért felelős miniszter, szül.: 1949.9.20.

104. Parirenyatwa, David Pagwese Egészségügyi és gyermekjóléti miniszter (volt helyettes miniszter), szül.: 1950.8.2.
105. Patel, Khantibhal A ZANU (PF) Politikai Hivatal pénzügyi titkárhelyettese, szül.: 1928.10.28.
106. Pote, Selina M. A ZANU (PF) Politikai Hivatal nemek közötti esélyegyenlőségi és kulturális ügyekért felelős helyettes titkára
107. Rusere, Tino Bányászati és bányafejlesztési miniszterhelyettes (volt vízügyi és infrastrukturális fejlesztési ügyekkel foglalkozó miniszterhelyettes), szül.: 1945.5.10.
108. Sakabuya, Morris Önkormányzati, közmunkaügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes
109. Sakupwanya, Stanley A ZANU (PF) Politikai Hivatal egészségügyi és gyermekjóléti helyettes titkára
110. Samkange, Nelson Tapera Crispen Tartományi kormányzó, Mashonaland West
111. Sandi or Sachi, E. (?) A ZANU (PF) Politikai Hivatal nőügyi titkára
112. Savanhu, Tendai A ZANU (PF) közlekedési és szociális jóléti helyettes titkára, szül.: 1968.3.21.
113. Sekeramayi, Sydney (másképp: Sidney) Tigere Védelmi miniszter, szül.: 1944.3.30.
114. Sekeremayi, Lovemore A Választási Bizottság főtisztviselője
115. Shamu, Webster Politikavégrehajtásért felelős államminiszter (az Elnöki Hivatal korábbi politikavégrehajtásért felelős államminisztere), szül.: 1945.6.6.
116. Shamyarira, Nathan Marwirakuwa ZANU (PF) Politikai Hivatal információs és közzétételi titkára, szül.: 1928.9.29.
117. Shiri, Perence A légierő marsallja (légierő), szül.: 1955.11.1.
118. Shumba, Isaiah Masvayamwando Oktatási, sport- és kulturális miniszterhelyettes, szül.: 1949.1.3.
119. Sibanda, Jabulani A Háborús Veteránok Nemzeti Szövetsége volt elnöke, szül.: 1970.12.31.
120. Sibanda, Misheck Julius Mpande Kabinetttitkár (126.: Charles Utete utódja), szül.: 1949.5.3.
121. Sibanda, Phillip Valerio parancsnoka, (másképp: Valentine) A Zimbabwei Nemzeti Hadsereg alezredes, szül.: 1956.8.25.
122. Sikosana, Absolom A ZANU (PF) Politikai Hivatal ifjúságügyi titkára
123. Stamps, Timothy Az Elnöki Hivatal egészségügyi tanácsadója, szül.: 1936.10.15.
124. Tawengwa, Solomon Chirume A ZANU (PF) Politikai Hivatal pénzügyi titkárhelyettese, szül.: 1940.6.15.
125. Udenge, Samuel Állami vállalkozásokért felelős államminiszter (volt helyettes gazdaságfejlesztési miniszter)
126. Utete, Charles Az elnöki földügyi felülvizsgálati bizottság elnöke (volt kabinetttitkár), szül.: 1938.10.30.
127. Veterai, Edmore Magas rangú rendőrparancsnok-helyettes, Harare felett parancsnokságot gyakorló tiszt
128. Zimonte, Paradzai Börtönigazgató, szül.: 1947.3.4.
129. Zhuwao, Patrick Tudomány- és technológiaügyi miniszterhelyettes (Megjegyzés: Mugabe unokaöccse)
130. Zvinavashe, Vitalis Politikai Hivatal, a párt bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó bizottságának tagja, szül.: 1943.9.27.
-